**Daryaa – Manmarziyaan**

**- English Translation -**  
  
Music: Amit Trivedi  
Lyrics: Shellee  
Label: Eros  
Singers: **Ammy Virk & Shahid Mallya**

Saara Jagg Chhad Ke, Bas Tennu Hi Hai Chuneya (x2)  
**Leaving the whole world aside, I chose only You**  
Bas Tennu Hi Hai Chuneya, Tennu Hi Hai Chuneya  
**I chose only, I chose only You**  
Lakh Keha Dil Nu, Par Fer Vi Hai Adeya… (x2)  
**I tried to persuade my heart a million times, still it didn’t budge**  
  
Ho Beh Gaya Hanjuaan Da Daryaa O…  
**The river of tears flowed away**  
Tere Layi Ki Ki Nai Kareya O…  
**So many things I’ve done for You**  
Vekh Jeete Jee Main Mareya O…  
**Look, even though I’m living, I feel dead**  
Ho Beh Gaya Hanjuaan Da Daryaa O…  
**The river of tears flowed away**  
Ho Ho…  
  
Oho… Kyun Maane Nain Na Mere  
**Why do my eyes not heed to me?**  
Oho… Kyun Hatt Te Na Dar Se Tere Ye  
**Why are they not looking away from Your doorstep?**  
Kyun Maane Nain Na Mere  
**Why do my eyes not heed to me?**  
Hatt Te Na Dar Se Tere Ye  
**Why are they not looking away from Your doorstep?**  
  
Oho… Haan Pyaar Sawaal Kyu Hoya Ji  
**Why did love became a question?**  
Oho… Ke Haal Behaal Kyun Hoya Ji  
**Why did my condition become so helpless?**  
Pyaar Sawaal Kyu Hoya Ji  
**Why did love became a question?**  
Ke Haal Behaal Kyu Hoya Ji, Haan Ji, Ho Ji  
**Why did my condition become so helpless?**  
  
Tennu Khuda Manneya, Te Tennu Rab Manneya (x2)  
**I considered You as my Lord, I considered You as my God**  
Tennu Rab Manneya Haan, Tennu Rab Manneya  
**I considered You as my God, I considered You as my God**  
Koi Nahi Bhulda Yaara, Jivein Tu Hai Bhulleya… (x2)  
**No one forgets anyone, the way in which You have forgotten me**  
  
Ho Beh Gaya Hanjuaan Da Daryaa O…  
**The river of tears flowed away**  
Tere Layi Ki Ki Nai Kareya O…  
**So many things I’ve done for You**  
Vekh Jeete Jee Main Mareya O…  
**Look, even though I’m living, I feel dead**  
Ho Beh Gaya Hanjuaan Da Daryaa O…  
**The river of tears flowed away**  
  
Beh Gaya… O… Hanjuaan… Hanjuaan Da Daryaa…  
**It flowed away, tears, the river of tears**

**Translation: Rahil Bhavsar**

**(www.BollyNook.com)**